



**CERTIFICATO SANITARIO PER L'ESPORTAZIONE DI ALIMENTI DI ORIGINE NON ANIMALE O
PRODOTTI COMPOSTI DESTINATI AL CONSUMO UMANO O MATERIALI E OGGETTI DESTINATI
AL CONTATTO CON ALIMENTI**

**HEALTH CERTIFICATE FOR FOOD OF NON ANIMAL ORIGIN OR COMPOSITE PRODUCTS
INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION OR FOOD CONTACT MATERIALS**

**ATS della Provincia di Bergamo
Dipartimento di Igiene e Prevenzione Sanitaria
Settore di Prevenzione Bergamo Ovest
Responsabile D.ssa Elvira Cuoco
Via S.G. Bosco n.3 – 24047 TREVIGLIO (BG)**

1. Identificazione del prodotto / Product identification

COLLAGEN BEAUTY COMPLEX
F1 SMOOTH CHOCOLATE

2. Origine delle merci / Origin of the goods

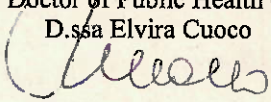
2.1 Nome, indirizzo della sede legale / *Name and address of registered office*

“Fine Foods and Pharmaceuticals N.T.M. S.P.A.”, Via Berlino n.39, Zingonia – Verdellino (BG)

2.2 Nome, numero registrazione ed indirizzo dello stabilimento di produzione / *Name registration number and address of manufacturing plant:*

“Fine Foods and Pharmaceuticals N.T.M. S.P.A.”, Via Berlino n.39, Zingonia – Verdellino (BG)




Attestazione sanitaria N. 894/2021	Health Attestations N. 894/2021
<p>Il sottoscritto D.ssa Elvira Cuoco medico di questa autorità competente ATS della Provincia di Bergamo</p> <p>certifica che:</p> <ul style="list-style-type: none"> - il/i prodotto/i dello stabilimento di cui al punto 2.2 è/sono fabbricato/i in una struttura produttiva registrata presso questa ATS in conformità al Regolamento CE 852/2004 e sottoposta al controllo ufficiale di questo Autorità competente - è destinato al consumo umano ed è commerciabile sul territorio della Comunità Europea. <p>Si rilascia il presente certificato per l'avvio dei rapporti commerciali per l'esportazione verso UCRAINA.</p>	<p><i>I, the undersigned D.ssa Elvira Cuoco medical doctor of SLAN (Food Hygiene and Nutrition Service) in charge of the officer of the ATS of</i></p> <p><i>certify that:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <i>- the products of the establishment referred to in point 2.2 of this certificate have been manufactured in a facility registered with this ATS complying with the Reg. (CE) 852/2004 and are subject to supervision and official controls of this Competent Authority;</i> <i>- is fit for human consumption and is intended for sale on the territory of the European Community.</i> <p><i>The present declaration issued upon request of the party concernent to establish a trade relationship for the purpose of export to UKRAINE.</i></p>
<p>Il Responsabile del Settore di Prevenzione Bergamo Ovest D.ssa Elvira Cuoco The Doctor of Public Health Office D.ssa Elvira Cuoco</p> 	
<p>Data / Date: 26/10/2021</p>	

COMUNE DI VERDELLINO (BG)
Autenticazione di copie di atti e documenti (art. 18 T.U.)

La presente copia, composta di n. fogli, è conforme all'originale esibito da RAMO FABIO nato/a CAGUARI 15/04/1977 identificato/a mediante C.I. A49570111 RL 231812018 del COMUNE DI BOUTIERE ed è stata rilasciata previa ammonizione del/della predetto/a sulla responsabilità cui può andare incontro in caso di esibizione di atto falso o contenente dati non più rispondenti a verità.

Verdellino 4/11/2021
Reg. N. 3260
Esatt. Euro 0,52

IL FUNZIONARIO INCARICATO
NATALIA TINELLI




*САНІТАРНЕ СВДОЦТВО ДЛЯ ЕКСПОРТУ ПРОДУКЦІЇ НЕТВАРИННОГО
ПОХОДЖЕННЯ АБО КОМПЗИТНОЇ ПРОДУКЦІЇ, ПРИЗНАЧЕНОЇ ДЛЯ СПОЖИВАННЯ
ЛЮДИНОЮ АБО МАТЕРІАЛІВ, ПРИЗНАЧЕНИХ ДЛЯ КОНТАКТУ З ХАРЧОВИМИ
ПРОДУКТАМИ*

ATS провінції Бергамо
Відділ гігієни та профілактики захворювань
Профілактичний сектор Західного Бергамо
Головний лікар Ельвіра Куоко
Адреса: Via S.G. Bosco n.3 — 24047 TREVIGLIO (BG)

1. Ідентифікація продукту

КОЛАГЕНОВИЙ КОМПЛЕКС ДЛЯ КРАСИ «F1 ГЛАДКИЙ ШОКОЛАД» (COLLAGEN
BEAUTY COMPLEX F1 SMOOTH CHOCOLATE)

2. Походження товару

2.1 Назва та адреса зареєстрованого офісу

“Fine Foods and Pharmaceuticals N.T.M. S.P.A.”, адреса: Via Berlino n.39, Zingonia — Verdellino (BG)

2.2 Назва, реєстраційний номер та адреса заводу-виробника

“Fine Foods and Pharmaceuticals N.T.M. S.P.A.”, адреса: Via Berlino n. 39, Zingonia — Verdellino (BG)

(печатка: «Агентство
з охорони здоров'я.
Бергамо»)

Сертифікація дотримання санітарних норм № 680/2021

Я, нижчепідписана, Доктор Ельвіра Куоко, лікарка SIAN (Служба гігієни харчових продуктів) провінції Бергамо.

цим підтверджую, що:

- продукція закладу, зазначеного в пункті 2.2 цього сертифіката
- була виготовлені на підприємстві, зареєстрованому в цій ATS, що відповідає нормам Регламенту (CE) 852/2004, і підлягає нагляду та офіційним перевіркам з боку цього компетентного органу,
- придатна для споживання людиною і призначений для продажу на території Європейського співтовариства.

Ця декларація видана на вимогу зацікавленої сторони для встановлення торговельних відносин з метою експорту до
УКРАЇНА

Доктор Управління громадського здоров'я, Ельвіра Куоко
(підпис)

(печатка: «Агентство
з охорони здоров'я.
Бергамо»)

ШТАМП:

КОМУНИ ДЕ ВЕРДЕЛІОН (BG)

Завірення копій правочинів і документів (ст.18 Т.У.)

Ця комбінована копія аркушів № 1 відповідає оригіналу, представленому паном РАМО ФАБІО, що народився у м. КАЛЪЯРІ 15.04.1977 р.

Визначено С.І. А49570111 МЛ. 23.08.2018 КОМУНА БОЛЪТІСРЕ передано за умови попередження вищезазначеного про відповідальність, яку він може понести у випадку пред'явлення фальшивого документа або документа, що містить неправдиві дані.

Верделліно, 04.11.2021

Реєстр. № 3260

Сплачено 0,52 євро

ІЛ ВІДПОВІДАЛЬНА ОСОБА
НАТАЛІЯ ТІНЕЛЛІ
(підпис)

Міністерство економіки та фінансів
01009982
00118779
4578-00088
ІДЕНТИФІКАТОР

Марка, напис:
Сплачено за марку: 16,00 євро
000006A5 W087V001
03/11/2021 09:45:59
3A83B4BEFA232412
: 01200034370938

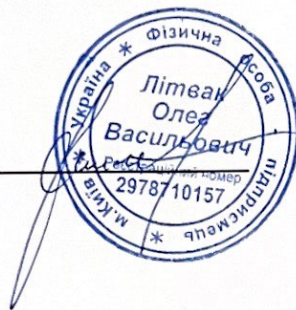
Цей переклад з англійської мови на українську мову виконаний і підтверджений ФОП Литвак Олег Васильович

Адреса: 02068, м. Київ, Дарницький район, вул. Драгоманова буд. 40-А, кв. 40

Телефон: +38050 372-00-03

Email: oleg.litvak.ua@gmail.com

Директор Литвак О.В.



29.08.2022